

# РЕШЕНИЕ

№ 67

гр. Враца, 18.04.2024 г.

## В ИМЕТО НА НАРОДА

**ОКРЪЖЕН СЪД – ВРАЦА, I-ВИ НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ**, в  
публично заседание на осемнадесети април през две хиляди двадесет и  
четвърта година в следния състав:

Председател: Петя П. Вълчева-Чукачева

Членове: Васил П. Ганов  
Пламен К. Кучев

при участието на секретаря Виолета Цв. Вълкова  
в присъствието на прокурора В. Ив. Д.  
като разгледа докладваното от Пламен К. Кучев Частно наказателно дело №  
20241400200260 по описа за 2024 година

Производството е по реда на чл. 16 от ЗПИИРКОРНФС и е образувано въз  
основа на искане за признаване на решение № 44 Cs 51 Js 30974/22 от 26.09.2022 г.,  
влязло в сила на 09.11.2022 г., на съдебен орган в решаващата държава – Районен съд –  
Хайлброн, Република Германия, с което на българския гражданин Р. М., роден на \*\*\*,  
с последен известен адрес: с. \*\*\*, община Бяла Слатина, област Враца, \*\*\*, е наложена  
финансова санкция в общ размер на 231 евро, от които 150 евро – глоба и 81 евро –  
съдебни разноски. Финансовата санкция е наложена за това, че на 13.09.2021 г.  
умишлено не е декларирал 1960 къса цигари пред най-близкото митническо  
управление веднага след внасянето им в Германия, за да избегне плащане на законно  
дължимия данък за тютюневи изделия в размер на 336,15 евро, представляващо  
престъпление –укриване на данъци, което се санкционира по реда на чл.25, ал.1,  
чл.40,чл.46 от Наказателния кодекс (StGB), чл. 370, ал.1 № 2 от Данъчния кодекс (АО),  
чл.17, ал. 1 , чл. 22, чл. 23, ал.1 от Закона за тютюневите изделия.

Към искането е приложено Удостоверение по чл. 4 РР 2005/214/ ПВР на Съвета  
относно прилагане на принципа за взаимно признаване на финансови санкции с превод  
на български език, както и копие от решението за налагане на финансовата санкция,  
чието изпълнение се иска, на немски език.

В съдебно заседание представителят на ОП – Враца заявява, че липсват  
основания да бъде отказано признаването на решение № 44 Cs 51 Js 30974/22 от  
26.09.2022 г., влязло в сила на 09.11.2022 г., на съдебен орган в решаващата държава –

Районен съд –Хайлброн, Република Германия, с което на българския гражданин Р. М. е наложена глоба в размер на 150 евро за това, че е пренасял през границата акцизна стока – цигари, както и разноски в размер на 81 евро.

Засегнатото лице – Р. А. М., редовно призовано, явява се лично. Излага, че е запознат с глобата и че е заплатил една глоба, която била повече от 300 евро, за която му казали, че е за тези цигари. Знаел, че можело човек да прекара 4 стека и за това пренесъл цигарите. Не подозирал, че ще му бъде наложено такова наказание.

Окръжен съд - Враца, като изслуша становището на представителя на Окръжна прокуратура - Враца и след като се запозна с представените писмени доказателства, приема следното:

В приложеното Удостоверение по чл.4 от Рамковото решение 2005/214/ПВР се сочи, че на лицето Р. А. М. от с. \*\*\* е наложена глоба в размер на 150 евро, относно допуснатото нарушение, както и 81 евро – разноски по съдебното и административното производство или общо 231 евро.

В удостоверението подробно са записани и обстоятелствата при които е извършено правонарушението от засегнатото лице Р. М., включително по място и време: на 13.09.2021 г. засегнатото лице , пътувайки за Холандия е било подложено на митническа проверка от страна на служители на главната митническа служба в Хайлброн на федерална магистрала 6 – бензиностанция „Хонлое норд“. Той и двамата му спътника са пътували в автомобила с български регистрационен номер ВР\*\*\*СК. При запитване от страна на митническите служители дали пренася акцизни стоки, той заявил, че пренася общо 10 стека цигари за тримата пътника. Двамата му спътника обаче посочили, че пренасят само два стека цигари, които били в личния багаж на седящия до шофьора пътник. При последвалата проверка на автомобили са открити общо 1960 къса цигари от различни марки с български акцизен бандерол. При повторно запитване засегнатото лице е заявило, че самото то не пуши и е пренасяло цигарите за свой приятел. Въз основа на обстоятелствата, както и на неговите изявления, 1960-те къса цигари са били приписани на него. Поради голямото количество, различните марки и предоставената от него информация, било налице внасяне на стоки с търговска цел според чл. 23 от Закона за тютюневите изделия. Поради това засегнатото лице е било длъжно да декларира тютюневите изделия пред най-близкото главно митническо управление веднага след внасянето им в Германия, което умишлено то не е направило, за да избегне заплащането на законно дължимия данък върху тютюневите изделия в размер на 336,15 евро. Въз основа на това деяние е възникнала щета от неплатения данък, възлизаща на 336,15 евро.

Посочена е правната квалификация на престъплението –укриване на данъци, което се санкционира по реда на чл.25, ал.1, чл.40,чл.46 от Наказателния кодекс (StGB), чл. 370, ал.1 № 2 от Данъчния кодекс (АО), чл.17, ал. 1 , чл. 22, чл. 23, ал.1 от Закона за тютюневите изделия.

При описаните по-горе фактически констатации и на основание чл.16, ал.7 от ЗПИИРКОРНФС, вр. с чл. 6 от Рамково решение 2005/214/ПВР, съдът приема искането

за допустимо и основателно.

От посоченият в Удостоверението адрес на обичайно пребиваване на засегнатото лице е видно, че постоянния и настоящия адрес на пребиваване на българският гражданин Р. А. М. е в с. \*\*\*, община Бяла Слатина, област Враца, обстоятелство, подкрепено и от изисканата справка от служба ГРАО. При това положение и съгласно разпоредбата на чл. 6, ал.1 и чл. 31, ал.1 ЗПИИРКОРНФС, компетентният съд, който следва да се произнесе по направеното искане е именно Окръжен съд - Враца.

Налице са положителните предпоставки по чл. 3, ал.1, т.1 и т.3 на ЗПИИРКОРНФС за уважаване на направеното искане- влязло в сила на 09.11.2022 г. решение № 44 Cs 51 Js 30974/22 от 26.09.2022 г. в държава - членка на Европейския съюз - Германия, с наложена финансова санкция, за извършено правонарушение на територията на издаващата държава. Спазени са изискванията и на чл. 4 и 5 от закона, като издаващата държава - Германия е изпратила на изпълняващата - България Удостоверение по чл. 4 от Рамково решение 2005/214/ПВР с превод на български език. Представеното Удостоверение е пълно и възпроизвежда решение № 44 Cs 51 Js 30974/22 от 26.09.2022 г. за плащане на финансова санкция на Районен съд –Хайлброн, Република Германия, в сила от 09.11.2022г.

Не са налице отрицателните предпоставки, даващи възможност за отказ от приемане на изпратеното решение, изброени в разпоредбата на чл. 35 ЗПИИРКОРНФС. Както беше посочено и по-горе, представеното Удостоверение по чл. 4 от Рамково решение 2005/214/ПВР е пълно и отговаря на решението на компетентния орган в издаващата държава; срещу засегнатото лице Р. А. М. няма данни за постановено или приведено в изпълнение решение за същото деяние в друга държава, различна от издаващата /Румъния/ и изпълняващата /България/; по българското законодателство - чл.82, ал.1, б."а" ЗАНН не е изтекла давността за изпълнение на постановеното решение; не е налице имунитет или привилегия по българското законодателство, които да правят изпълнението на решението недопустимо; решението не се отнася за деяния, които по българското законодателство се считат извършени изцяло или отчасти на територията на РБ или такива, които са били извършени извън територията на издаващата държава; наложената финансова санкция не е по-малка от 70,00€; решението е постановено срещу наказателно отговорно - по смисъла на чл. 26 ЗАНН физическо лице.

Деянието, осъществено от засегнатото лице Р. А. М., попада сред изброените в чл. 30, ал.2, т.2 от ЗПИИРКОРНФС, въпреки че и по българското законодателство аналогично поведение се санкционира като контрабанда на стоки по чл. 242 от Наказателния кодекс на Република България. От отразеното в Удостоверението е видно, че производството е било писмено и засегнатото лице е уведомено относно правото си да обжалва присъдата, както и сроковете за обжалване. Същият не е обжалвал присъдата, поради което тя е влязла в законна сила на 09.11.2022г.

В правомощията на настоящият съд е да се произнесе единствено по наличието на процесуалните предпоставки за признаване на германската присъда, описани по-горе, но не и по същество на постановеното с нея.

При така изложеното по-горе, Окръжен съд - Враца намира, че искането за признаване и изпълнение на решение № 44 Cs 51 Js 30974/22 от 26.09.2022 г., на съдебен орган на Република Германия - Районен съд –Хайлброн, Федерална Република Германия, против лицето Р. А. М. от с. \*\*\* за наложена финансова санкция следва бъде уважено. Левовата равностойност на финансовата санкция от 231 евро е 451,80 български лева съобразно официалния курс на БНБ към датата на постановяване на решението, чието признаване и изпълнение се иска – 26.09.2022 г., а именно 1.95583 лв. за 1 евро. След признаване на решението, същото следва да бъде изпратено на НАП за неговото изпълнение съобразно нормата на чл. 6, ал.2 ЗПИИРКОРНФС.

За признаване на решението и изпращането му на компетентния български орган за изпълнение следва да бъде уведомен компетентният орган на издаващата държава, а именно – Федерална служба "Правосъдие", гр. Бон, Федерална Република Германия, а копие от уведомлението да се изпрати на Министерството на правосъдието на Република България.

При горните съображения и на основание чл. 32, ал.1, вр. чл.16, ал.7, т.1 от ЗПИИРКОРНФС, съдът

## **РЕШИ:**

**ПРИЗНАВА** решение № 44 Cs 51 Js 30974/22 от 26.09.2022 г. на Районен съд – Хайлброн, Федерална Република Германия, с което е наложена финансова санкция на Р. А. М. от с. \*\*\*, с постоянен и настоящ адрес : с. \*\*\*, община Бяла Слатина, област Враца, \*\*\*, с ЕГН \*\*\*\*\*, в общ размер на 231 евро, от които 150 /сто и петдесет/ евро – глоба за извършено от него на 13.09.2021 г. престъпление, което се санкционира по чл.25, ал.1, чл.40,чл.46 от Наказателния кодекс (StGB), чл. 370, ал.1 № 2 от Данъчния кодекс (АО), чл.17, ал. 1 , чл. 22, чл. 23, ал.1 от Закона за тютюневите изделия и 81 /осемдесет и едно/ евро – разноски по съдебното и административното производство/, равностойни на 451,80 /четиристотин петдесет и един лева и осемдесет стотинки/ лв. по фиксиран курс на БНБ към датата на постановяване на решението - 26.09.2022 г.

**ПРЕПИС** от настоящето решение след влизането му в сила да се изпрати на НАП - ТД- офис Враца за изпълнение.

**РЕШЕНИЕТО** подлежи на обжалване или протестиране в 7-дневен срок от днес пред Апелативен съд - София.

**ПРЕПИС** от настоящото решение след влизането му в сила и решение № 44 Cs 51 Js 30974/22 от 26.09.2022 г., влязло в сила на 09.11.2022 г., да бъде изпратено на НАП – ТД гр. Враца за изпълнение като се УКАЖЕ на НАП – ТД гр. Враца, че следва незабавно да уведоми съда за предприетите действия по изпълнението на Решението, съгласно чл. 22, ал. 2 ЗПИИРКОРНФС.

**ДА СЕ УВЕДОМИ** незабавно компетентният орган на издаващата държава – Федерална служба "Правосъдие", гр. Бон, Федерална Република Германия за признаването на Решението за налагане на финансова санкция и изпращането му на

компетентния орган за изпълнение, като уведомлението бъде в превод на езика на издаващата държава, а съгласно чл. 13, ал. 1 разноските са за сметка на Република България като изпълняваща държава.

**КОПИЕ** от горното уведомление да се изпрати и на Министерството на правосъдието на Република България.

**Председател:** \_\_\_\_\_

**Членове:**

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_